

主管

覆核

經辨

備註:

□ 上述申請已由系統自動取銷。取銷日期:_

□ 上述申請已由客戶要求取銷,取銷表格附後。取銷日期:_

NON-MANDATORY CENTRAL PROVIDENT FUND SYSTEM INDIVIDUAL PROVIDENT FUND SCHEME DIRECT DEBIT AUTHORIZATION

收款人之一方(受益人) Name of Party to be credited (The Beneficiar 聯豐亨人壽保險股份有限公司 Luen Fung Hang Life Limited	y) 🗆	大豐銀	行澳門分布 行股份有1 亨銀行股份	限公司	公司	Bank of China, Macau Branch Tai Fung Bank Limited OCBC Wing Hang Bank Limited				
申請人姓名 Applicant Name:		真寫 For Into 虎 Scheme N		only						
銀行戶口 Bank Account 本人(等)/本公司茲授權 貴銀行,根據聯豐亨人壽保險股份。開立之帳戶(帳戶號碼附誌如下)內支取款項,繳付上述公司本人(等)/本公司知悉及遵守下述條款辦理: 1. 貴銀行接到公司的付款通知即可支付,款項按公司所提信2. 如該帳款未能自本人(等)/本公司之銀行帳戶內支付,一3. 如有任何令授權書失效之變更,本人(等)/本公司必須書/本公司之銀行帳戶連續兩,並可由本人(等)/本公司必須書/銀行有權徵收服務費用,並可由本人(等)/本公司局意,實銀行無義務確定該等支款通知。本人(等)/本公司同意,貴銀行無義務確定該等支款通知。本人(等)/本公司願共同及各別承擔因該等支款而令本人8. 本人(等)/本公司同意如由於本授權書並非直接交予,濟責任由本人(等)/本公司承擔概與 貴銀行無涉。	的有用,我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	, 全 , 直至	于書 貴銀行 長子 大支所載 銀行權 對司現資 資子 資子 資子 資子 對司 現資 對司 現資 對	·為止。 無涉到通 露 支披露 女披露 人女披露 女女	面通知河面撤銷山 東他機構 《令現時 《予第三者	前,本村 七項授權 。 透支增力 子知悉	受權書繼 加)之3 由此引	繼續有效 全部責任 起之任	文。但如 E。 何法律	或其他經
 I/We hereby authorize the Bank to effect transfers from my / our account specified below to the account of the above named beneficiary (hereinafter referred to as "the Beneficiary"), details of which specified below, such sum or sums as the Beneficiary may from time to time advise the Bank. This authorization shall remain valid until further notice. I/We further agree that: The Bank may effect transfers from my said account such sum or sums as advised by the Beneficiary at any time with immediate effect. Under no circumstances shall the Bank be held responsible for any consequence(s) as a result of unsuccessful transfer of fund(s) from my / our said account. Any variation or cancellation of this authorization has to be given by notice in writing. This authorization shall remain valid unless such notice is given to and received by the Bank. For 2 consecutive times, transfers are not effected due to no sufficient available fund in my / our said account, the Bank may at its own discretion not to comply with or act further with this authorization without notice to me / us. Service charge of the Bank will be debited from my / our said account. The Bank may disclose details of my / our said account to any other third party if the Bank finds it necessary and appropriate. The Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me / us. Full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my / our account which may arise as a result of any such transfer(s) shall be jointly and severally accept by me / us. If this "Direct Debit Authorization Form" is not directly sent to your bank, I/We/Our company agree to take all the legal or/and economical responsibilities caused by disclosing the details of the said form to any other third party. Under no circumst										
帳戶持有人 Account Holder:	身份證明文□ 澳門身□ 護照號	件種類 ID 十分證號碼	Туре	ID No. rt No.	_					
本人(等)之帳戶號碼 My A/C No.	貨幣單位 Currency	(簽名 (Sign	(等)之簽名 My/Our Sign 須與帳戶相同) ature(s) should correspond the account signature) Date:			iture				
	MOP									
請注意: 1. 若對本授權書之解釋有任何爭議,以中文為準。 2. 本人(等)/本公司授權 貴銀行可根據自動扣帳當天 貴銀行3. 本人(等)/本公司保證在此授權書內之簽名與銀行帳戶所簽者		率將轉帳款			C	公司 Company	蓋章及 Chop &	簽名		子本授權書
Please note: 1. Should any disagreement arise in respect to the interpretation of th 2. The Bank shall be entitled to convert the sum or sums to be transfe 3. I/ We ensure that I/ we sign the form in the usual way in which I.	erred into the	currency ac	cepted by th	he Bene					Bank.	